

# ACCIÓN URGENTE

## TOQUE DE QUEDA DE 24 HORAS INDEFINIDO; MÁS DE 200.000 PERSONAS EN PELIGRO

Desde el 11 y el 14 de diciembre, respectivamente, se han declarado toques de queda de 24 horas en el distrito de Sur de la ciudad de Diyarbakir y en las ciudades de Cizre y Silopi, en la provincia de Şırnak, al sudeste de Turquía. Los toques de queda se han instaurado mientras las fuerzas policiales y el ejército llevan a cabo operaciones contra el Movimiento armado de las Juventudes Revolucionarias Patrióticas (YDG-H). Más de 200.000 personas residen en las zonas afectadas y algunas de ellas no pueden acceder a alimentos o atención médica y se enfrentan a una grave escasez de electricidad y agua. Según informes, más de 70 residentes y al menos 7 soldados y policías han perdido la vida.

Las ciudades de Cizre y Silopi, en la provincia de Şırnak, llevan en toque de queda desde el 14 de diciembre a consecuencia de las operaciones militares lanzadas por las fuerzas de seguridad contra el Movimiento armado de las Juventudes Revolucionarias Patrióticas, la sección juvenil del Partido de los Trabajadores Kurdos (PKK). Personas que ejercen la abogacía y activistas locales dijeron a Amnistía Internacional que, según informes, desde el comienzo del toque de queda habían muerto en Cizre más de 40 personas, entre las que había mujeres, niños y niñas y personas ancianas, en muchos casos a causa de supuesto fuego de francotiradores de las fuerzas de seguridad. Residentes de Silopi han informado de 25 muertes, algunas de mujeres, niños y niñas, desde que comenzó el toque de queda. Un abogado del lugar informó de que el cadáver de Taybet İnan, mujer de 56 años abatida por un francotirador, estuvo en la calle durante siete días porque la familia no pudo recogerlo.

Seis barrios del distrito de Sur de la ciudad de Diyarbakir llevan en toque de queda desde el 11 de diciembre. Los abogados informaron de al menos 13 muertes de residentes. Según informes, aproximadamente la mitad de la población del distrito se ha trasladado a las zonas vecinas que, en este momento, no están en toque de queda. Las fuerzas policiales dispersan sistemáticamente con cañones de agua y gas lacrimógeno las protestas y vigilias que tienen lugar a diario fuera de las zonas en toque de queda, y detienen a manifestantes.

En todas las zonas sujetas al toque de queda, muchas de los residentes se enfrentan a cortes de electricidad y agua y no pueden salir de sus hogares para acceder a alimentos básicos. La población que requiere atención médica tampoco ha podido salir en condiciones de seguridad de sus barrios para acceder a ella. En algunos casos, las ambulancias no han podido entrar en las zonas en toque de queda debido a la inseguridad o a que los servicios de seguridad les denegaron el acceso.

### Escriban inmediatamente en turco o en su propio idioma:

- pidiendo a las autoridades turcas que se abstengan de imponer restricciones arbitrarias a la libertad de circulación y garanticen que los residentes de Cizre, Silopi y el distrito de Sur de Diyarbakir tienen tiempo suficiente cada día para salir de sus casas o se les proporcionan otros medios seguros de acceso a todos los suministros, la atención médica y el agua y electricidad que necesiten, y que pueden salir de las zonas afectadas si así lo desean;
- instándolas a no utilizar armas de fuego, salvo en caso de peligro inminente de muerte o lesiones graves, y a garantizar que se inician de inmediato investigaciones independientes e imparciales de las muertes y lesiones que se han producido en las zonas en toque de queda;
- pidiendo a las autoridades que garanticen el pleno respeto del derecho a la libertad de reunión pacífica de las personas que desean mostrar su solidaridad con quienes viven bajo el toque de queda.

### ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS ANTES DEL 22 DE FEBRERO DE 2016 A:

Ministro del Interior  
Minister of Interior  
Efkan Ala  
İçişleri Bakanlığı  
Bakanlıklar  
Ankara, Turquía  
Fax: +90 312 418 1795  
Correo-e: ozelkalem@icisleri.gov.tr  
**Tratamiento: Señor Ministro / Dear Minister**

Primer Ministro  
Prime Minister  
Mr Ahmet Davutoğlu,  
Vekaletler Caddesi Başbakanlık Merkez  
Bina  
P. K. 06573  
Kızılay / Ankara, Turquía  
Fax: +90 312 403 62 82  
Correo-e: ozelkalem@basbakanlik.gov.tr  
**Tratamiento: Señor Primer Ministro / Dear Prime Minister**

**Y copias a:**  
Presidente de la Institución de Derechos Humanos  
Chair of the Human Rights Institution  
Dr Hikmet Tülen  
Yüksel Caddesi No. 23, Kat 3, Yenışehir  
06650 Ankara, Turquía  
Fax: +90 312 422 29 96  
Correo-e: tihk@tihk.gov.tr

Envíen también copias a la representación diplomática de Turquía acreditada en su país. Inserten a continuación las direcciones de las sedes diplomáticas locales:

Nombre Dirección 1 Dirección 2 Dirección 3 Fax Número de fax Correo-e Dirección de correo-e Tratamiento Tratamiento  
Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar los llamamientos después de la fecha indicada.

**AMNISTÍA  
INTERNACIONAL**



# ACCIÓN URGENTE

TOQUE DE QUEDA DE 24 HORAS INDEFINIDO; MÁS DE 200.000 PERSONAS EN PELIGRO

## INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Desde la ruptura en julio del proceso de paz entre el Partido de los Trabajadores Kurdos (PKK) y el gobierno, se han producido enfrentamientos armados entre el Movimiento de las Juventudes Revolucionarias Patrióticas (YDG-H), la sección juvenil del PKK, y las fuerzas de seguridad en zonas urbanas del sudeste de Turquía.

Según el ministro del Interior, más de 3.000 "terroristas" han muerto en esta última oleada de violencia. A mediados de diciembre, los enfrentamientos se intensificaron después de un despliegue masivo de fuerzas policiales y militares en la región.

En los pueblos y ciudades donde las fuerzas de seguridad han organizado operaciones contra el YDG-H, las autoridades locales y de distrito han impuesto toques de queda ampliados a las 24 horas, lo que confina a las personas residentes en sus hogares. Las autoridades afirman que los toques de queda son necesarios para "capturar a miembros de la organización separatista terrorista [PKK] y proteger la seguridad de las personas y sus bienes".

Turquía tiene la obligación de defender el derecho a la libertad de circulación. Si bien este derecho puede estar sujeto a ciertas limitaciones, cualquier restricción debe superar la "prueba de la necesidad y proporcionalidad", lo que significa que debe estar prevista en la legislación, imponerse para un fin legítimo y ser necesaria y proporcionada. Restablecer el orden público puede constituir una razón legítima para restringir el movimiento. Sin embargo, un toque de queda de 24 horas indefinido es una restricción desproporcionada que acaba de entrar en su cuarta semana en varios lugares, y ha dado lugar a violaciones de otros derechos humanos. Las demás medidas de seguridad también deben superar la "prueba de la necesidad y proporcionalidad" para ser legales. Se ha informado de cortes de agua en todas las zonas en toque de queda. Permitir que las personas residentes permanezcan sin electricidad ni agua constituye una medida desproporcionada. En cualquier caso, impedir que se trasladen a otras zonas en busca de protección no puede justificarse como medida de seguridad necesaria.

Las normas internacionales que protegen el derecho a la vida requieren que el uso de medios letales, en particular armas de fuego, por parte de agentes encargados de hacer cumplir la ley se limite a la defensa propia o de otras personas frente a una amenaza inminente de muerte o de lesiones graves. El uso letal intencional de armas de fuego solo se podrá llevar a cabo cuando sea estrictamente inevitable para proteger una vida (Principio 9, Principios Básicos de la ONU sobre el Empleo de la Fuerza y de Armas de Fuego).

Nombre: Más de 200.000 residentes en zonas afectadas por toques de queda de 24 horas indefinidos

Sexo: ambos

AU: 6/16 Índice EUR 44/3178/2016 Fecha de emisión: 11 de enero de 2016